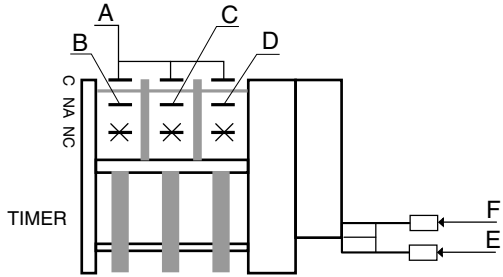


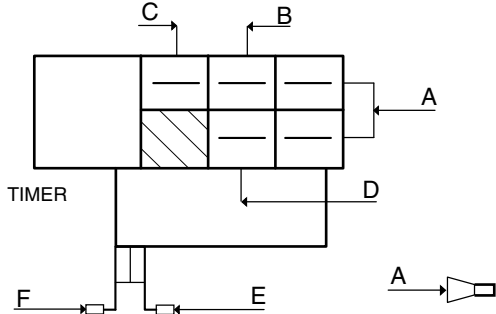
ISTRUZIONI PER LA SOSTITUZIONE DEL TIMER CDC CON QUELLO CROUZET



TIMER CDC.

SCHEMA ELETTRICO

A fianco è stato riprodotto schematicamente il collegamento del timer CDC.



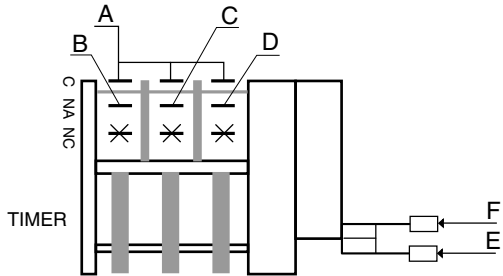
TIMER CROUZET

SCHEMA ELETTRICO

Per collegare il timer Crouzet procedere come rappresentato a fianco.

N.B.: Uno dei tre faston A resterà libero; dovrà essere incappucciato

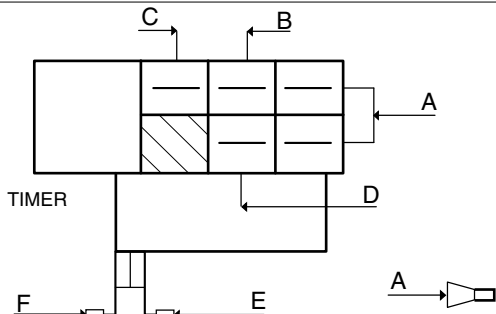
INSTRUCTIONS FOR THE REPLACEMENT OF THE CDC TIMER WITH THE CROUZET ONE



CDC TIMER

ELECTRIC DIAGRAM

The drawing shows the electric connections on the CDC timer.



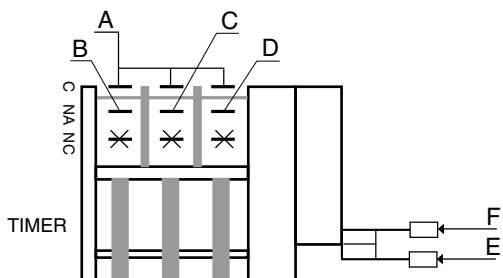
CROUZET TIMER

ELECTRIC DIAGRAM

In order to connect the CROUZET timer, please proceed as shown on the drawing.

One of a three A joints will remain free and will have to be covered.

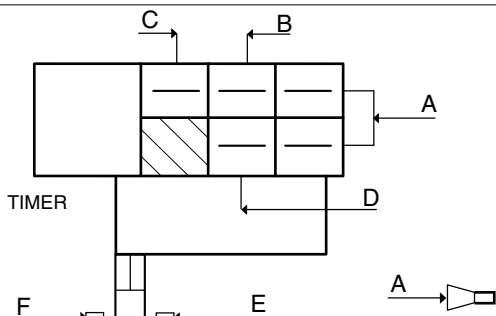
ANWEISUNG FÜR ERSETZUNG CDC TIMER MIT CROUZET TIMER



CDC TIMER

SCHALTPLAN

Seitlich finden Sie eine schematische Darstellung für die CDC Timerverbindung



CROUZET TIMER

SCHALTPLAN

Um Crouzet Timer zu verbinden, bitte sich an die folgenden Anweisungen halten.

Note: ein Faston (siehe A) wird frei bleiben. Es soll mit Mütze bedeckt sein.